

**BERLINER BUSSE****www.berlinerbusse.com****info@berlinerbusse.com****Tel: +49 172 83 44 164****Fax: +49 322 21 73 95 74****Coordonnées du client / Adresse de facturation***(veuillez remplir les informations manquantes)***REMARQUE IMPORTANTE:** Veuillez svp à ce que les données suivantes soient en accord avec l'adresse de facturation ou assurez-vous de nous faire parvenir par courrier l'adresse de facturation souhaitée au plus tard à la date de réservation. Tout changement ultérieur concernant l'adresse de facturation, excepté dans le cas d'une erreur de notre part, sera sanctionné de frais d'un montant de 15,00 euros. Merci de votre compréhension.

ORGANISATION _____

ADRESSE _____

NOM _____

E-MAIL _____

TELEPHONE _____

FORMULAIRE DE COMMANDE : EXCURSIONS AU DÉPART DE BERLIN

Afin de prendre commande, nous vous prions de bien vouloir envoyer le formulaire dûment rempli par fax ou par E-Mail aux coordonnées indiquées. Ce contrat ne sera valide qu'après confirmation par BerlinerBusse.com/City Tours GmbH.

DÉTAILS DE LA COMMANDE**DATE**

(champ obligatoire)

ACCOMPAGNATEUR / RESPONSABLE

(Nom & numéro de portable)

HEURE DE DÉPART

(champ obligatoire)

LIEU DE RENDEZ-VOUS

(dans Berlin même! champ obligatoire)

REMARQUE IMPORTANTE: 1) Si, pour une quelconque raison, il n'est pas possible d'utiliser le point de rendez-vous, City Tours se charge automatiquement de choisir le plus tôt possible un autre point d'accès et vous le confirme ensuite. 2) Le service réservé est disponible uniquement pendant la période de réservation. Dans le cas d'un retard de la part du client, il n'y a pas de prolongation automatique. Si une prolongation du service est souhaitée, il est nécessaire de prendre contact avec City Tours. Les accords passés directement avec les guides touristiques ou chauffeurs n'engagent pas City Tours.

VEHICULE SOUHAITE	16 places	20 places	30 places	40 places	49 places	57 places	70 places
Excursions avec les véhicules suivants: (merci de préciser le nombre de véhicules!)							

DESTINATION (champ obligatoire)	<input type="checkbox"/> Potsdam / Sanssouci (8h)	<input type="checkbox"/> Dresde (10h max)	<input type="checkbox"/> Leipzig (10 h max)	<input type="checkbox"/> Wittenberg (10h max)	HEURES SUPPLÉMENTAIRES	<input type="checkbox"/> 1 heure	<input type="checkbox"/> 2 heures
---	---	---	---	---	-------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

REMARQUE IMPORTANTE: Si vous savez déjà que vous aurez besoin de notre bus pour une durée supérieure à celle que nous vous proposons, alors vous ferez des économies en commandant par avance vos heures supplémentaires : dans ce cas, un tarif réduit s'applique. Les heures supplémentaires annoncées seulement au moment de l'excursion sont pour nous synonymes de pertes financières car nous devons annuler le trajet suivant : il nous faut donc compenser cette perte par un tarif plus élevé pour l'heure supplémentaire.

PRIX DE BASE D'UNE EXCURSION	16 places	20 places	30 places	40 places	49 places	57 places	70 places
Excursion 1 journée à Potsdam, 8h max.	620,00	685,00	720,00	780,00	840,00	1005,00	1260,00
Excursion d'une journée à Dresde, Leipzig ou Wittenberg, 10h max., 450 km max.	805,00	885,00	925,00	1010,00	1090,00	1320,00	1680,00

HEURES SUPPLÉMENTAIRES (réservées par avance)	16 places	20 places	30 places	40 places	49 places	57 places	70 places
Prix par heure supplémentaire entamée et par bus	72,00	72,00	84,00	84,00	96,00	120,00	144,00

REMARQUE IMPORTANTE: Dans l'intérêt de nos clients, nous nous efforçons d'éviter les frais supplémentaires dus à des heures supplémentaires. Nous vous demandons donc de réserver par avance les heures supplémentaires que vous pouvez d'ores et déjà prévoir. Si un circuit est prolongé à la demande du client, sur place et sans avertissement préalable, nous devons facturer ces heures supplémentaires selon les tarifs du tableau ci-dessous, supérieurs aux tarifs habituels.

HEURES SUPPLÉMENTAIRES (annoncées sur place)	16 places	20 places	30 places	40 places	49 places	57 places	70 places
Prix par heure supplémentaire entamée et par bus en-dehors des périodes de congrès et de messes	108,00	108,00	126,00	126,00	144,00	180,00	216,00
Prix par heure supplémentaire entamée et par bus pendant les périodes de congrès et de messes	144,00	144,00	168,00	168,00	192,00	240,00	288,00

PRESTATIONS COMPLÉMENTAIRES (cocher pour choisir)	<input type="checkbox"/> Guide conférencier pour l'ensemble du trajet	LANGUE (indiquez svp)	SUPPLEMENT (uniquement si choisi)	Selon la durée du trajet: 85,00 euros par heure
---	---	---------------------------------	---	---

REMARQUE IMPORTANTE: L'équipe de Berliner Busse peut mettre à votre disposition des guides francophones pour votre circuit touristique au départ de Berlin. Si vous désirez recourir à ce service, veuillez cocher « guide conférencier » dans la case ci-dessus. Le tarif pour les services d'un guide conférencier dépend de la durée de votre circuit touristique (par exemple : circuit de 3 heures = 3 x supplément pour un guide par heure ; circuit de 8 heures = 8 x supplément pour un guide par heure). Les entrées ne sont pas incluses.**MOYEN DE PAIEMENT**

Le prix total se compose de la somme des prestations commandées, décrites ci-dessus. Règlement par virement bancaire : au moins 10 % à payer au moment de la commande, le reste au plus tard 14 jours avant la prestation. La date d'arrivée inscrite sur notre compte fait foi : merci de calculer une marge de temps. Les heures supplémentaires résultant d'un prolongement du trajet à la demande du client et n'ayant pas été préalablement commandées sont facturées ultérieurement.

REMARQUE IMPORTANTE: Si vous souhaitez changer de moyen de paiement, veuillez contacter le service des ventes avant la signature du contrat.Tous les prix indiqués incluent les taxes et impôts. Les conditions générales de vente applicables sont celles de Berliner Busse, disponibles à cette page : <http://www.berlinerbusse.com/busbestellung/agb-berliner-busse.pdf>. Frais d'annulation : jusqu'à 30 jours avant le transfert : 10% du prix, de 29 à 20 jours avant le transfert : 30%, de 19 à 10 jours avant le transfert : 50%, de 9 à 4 jours avant le transfert : 80%, à partir de moins de 3 jours (72 heures) avant le transfert ou en cas d'absence du client le jour J: 100% du prix total de la prestation.

Date et lieu : _____

Signature / tampon : _____

BERLINER BUSSE (www.berlinerbusse.com) ist eine Trademark von City Tours GmbH - Deutschland (www.citytours-germany.com)Firmensitz: Schüppenstr. 5, D-48653 Coesfeld (Westfalen) / Handelsregisternummer: HRB 13601 (HG Coesfeld) / Gerichtsstand: Amtsgericht Coesfeld / UID: DE815344109
Bank: Deutsche Bank, Ludwigplatz 5, D-94032 Passau National BLZ 75070024, Kto. 503599300, International IBAN = DE 6775 0700 2405 0359 9300, BIC = DEUTDE33